ENDROIT - *LOCATION*: St-Jean-sur-Richelieu, Colisée Isabelle-Brasseur | VILLE - *TOWN*: ST-JEAN-SUR-RICHELIEU | DATE: 01 déc 17 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 4120 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: OCÉANIC EST DU QUEBEC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / *JA*	BUTS / *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
01	PHILIPPE BOURDAGES *	G	24	37	27	06:39	1
31	MATHIS BEAULIEU	G	27			08:37(AN)	2
02	NATHAN DRAPEAU						
09	ALEXANDRE POULIOT						
12	LOUIS DUMAIS						
15	MATHIEU PIGEON						
16	DAN CHRÉTIEN						
22	GABRIEL LAHAYE						
24	WILLIAM ST-PIERRE						
26	CHARLES-ANTOINE GAGNÉ						
27	ÉMILE JEAN						
37	ZACHARY GAGNON						
40	JUSTIN DUBE						
61	PHILIPPE LABRIE						
74	ALEXIS BARRETTE						
78	WHILEM CÔTÉ						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
12	A92	00:00	1				
78	A48	04:37	1				
78	A48	04:37	1				
02	A53	09:06	1				
37	A55	12:26	1				
A-E	A80	00:56	2				
61	A55	09:09	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT / *GOALS*		BUT / *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
45	0	1	0	0	0		0		0	1	01
	0	0	0	0	0		0		0		31

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: DYNAMIQUES C.C.L.

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. / *JA*	BUTS / *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
01	THOMAS TÉTREAULT *	G	38			10:19	1
30	JÉRÉMIE TESSIER	G					
20	LOIC USEREAU						
21	LUCAS MILLAN						
22	ETIENNE LAFOND						
23	TRISTAN DULUDE						
24	OLIVIER BROSSEAU						
25	MEDERIC BERTEAU						
27	JÉRÉMIE ILUNGA-MOLAY						
28	ANTHONY LEVESQUE						
29	MATHIS BARIL						
31	ZACH BIRON						
33	THOMAS MARSAN						
34	MATHIS O'DRISCOLL						
36	JUSTIN CYR						
38	FELIX LANDRY						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS / *TIME*	PÉR. / *PER.*
				24	A22	03:10	1
				33	A48	04:37	1
				33	A48	04:37	1
				31	A53	06:46	2
				27	A25	11:13	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT / *GOALS*		BUT / *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
2	0	44	0	0		0		0	1	01
0	0		0	0		0		0		30

ENTRAÎNEURS / OFFICIELS

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ALEXANDRE FERGU	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ERIC DOUCET
MARTIN OUELLET	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
FELIX TREMBLAY-SIROIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
MATHIEU DICKIE	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	KEVIN CARBONNEAU

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*	1	DÉBUT / *START* 19:25:00 — FIN / *END* 20:50:00	1
			JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR / *ANNOUNCER*			
			CHRONOMÉTREUR / *TIME KEEPER* MATHIEU HÉBERT			
			MARQUEUR / *SCOREKEEPER* ANDRÉA HÉBERT			
			JUGE DE LIGNES / *LINESMAN* FÉLIX PICARD			
			JUGE DE LIGNES / *LINESMAN* YANICK PICARD			
			ARBITRE / *REFEREE* MARC-OLIVIER PARADIS			
			ARBITRE / *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE / *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE

A.N: 1 en 3 D.N: 5 en 5 — A.N: 0 en 5 D.N: 2 en 3